PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

LUNES 21 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 (plenaria) **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
9:00	Acto de apertura del Simposio Saludos institucionales *Giuseppe Trovato* (Responsable científico del Simposio) *Josep Ballester* (Presidente SEDLL) *Antonio Trampus* (Director del *Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati*) *María Del Valle Ojeda* (Prorettrice alla Ricerca) *Mirella Agorni* (Vice Directora del Campus Treviso) *Teresa Iniesta Orozco* (Directora del Instituto Cervantes de Milán)	
9:30	**Conferencia Plenaria en AULA VIRTUAL 1 a cargo de Francisco Matte Bon: *Gramática metaoperacional y didáctica* (Preside: Florencio del Barrio)**	
10:30-11:00	Pausa	
	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
11:00-13:30	**Sesión de comunicaciones 1** (Modera: Giuseppe Trovato) *Caso de análisis del tratamiento de la descripción escrita en los libros de texto. Fase inicial para un Diseño de planes de mejora de la escritura en los centros educativos (*Mateo Girona María Teresa)	**Sesión de comunicaciones 2** (Modera: Josep Ballester) *La Constitución y la Costituzione como referentes democráticos: transversalidad entre el Derecho y la didáctica de la lengua y la literatura a través de la emoción* (Rocío Domene Benito, Fernando Catalá Urbano)

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

LUNES 21 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
11:00-13:30	*Online TV channels as multilingual resources in language teacher training modules.* (Marta García-Sampedro, Roberto Avello Rodríguez) *Literatura, lengua y tradición: leyendas en el ámbito digital* (Aurora Martínez Ezquerro) *La escritura en los realia: un estudio de casos... y cosas desde la metodología del aprendizaje experiencial* (Juana Rosa Suárez Robaina) *Dalla pianificazione alla revisione testuale: una ricerca sperimentale sulla didattica del testo scritto* (Paolo Nitti, Elena Ballarin) *Inibizione del transfer perifrastico in studenti ispanofoni di italiano. Contributi didattici della linguistica contrastiva e cognitiva* (Paolo Della Putta) *Aprender el español L2 en la época digital* (Maria Carmela Zaccone)	*La traducción de novellini y facezie en el marco de la educación literaria: problemáticas y oportunidades para la lectura de los (otros) clásicos medievales* (Jerónimo Méndez Cabrera, Josep Ballester Roca, Noelia Ibarra Rius) *El que cal és la il·lusió. Un análisis de la obra de Fani Grande desde la educación literaria* (Miquel A. Oltra-Albiach, Rosa M. Pardo Coy) *Modelos de familia: un estudio de caso en la LIJ valenciana* (Rosa M. Pardo Coy) *La propuesta de un método hermenéutico e intercultural para la didáctica de la literatura extranjera. Una investigación en la escuela secundaria italiana* (Camilla Spaliviero, Josep Ballester Roca)

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

LUNES 21 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
11:00-13:30		*Sociolingüística en línea: análisis metodológico del Curso de Capacitación Lingüística de la Universitat Politècnica de València* (Miquel A. Oltra-Albiach) *El cuento adoptado: un vínculo emocional en la formación literaria* (Josep V. García Raffi, Anna M. Devís Arbona) *Una reelaboración del personaje de Ariel a través de la literatura infantil y juvenil: una propuesta didáctica sobre identidad de género* (Rocío Domene Benito, Julia Haba Osca) *Las fisuras del canon poético: Ángela Figuera entre su voz comprometida y su poesía para niños* (Sergio Arlandis López)
13:30-15:00	Pausa almuerzo	

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

LUNES 21 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
15:00-17:00	**Sesión de comunicaciones 3** (Modera: Manuel Francisco Romero Oliva) *La voz del lector y la mirada docente en prácticas de lectura digital* (Mireia Manresa Potrony) *Diseño y validación de un instrumento para el análisis de libros de no ficción frente a literatura infantil y juvenil* (Manuel Francisco Romero Oliva, Hugo Heredia Ponce, Ester Trigo Ibáñez, Carmen Romero Claudio) *Las constelaciones multimodales como recurso interdisciplinar en la formación lectora* (José Rovira-Collado, Mónica Ruiz Bañuls, Isabel Gómez Trigueros) *Entre el arte y la literatura, la imagen y la palabra: reflexiones en torno al cómic y su lectura* (Jesús F. Pascual Molina)	**Sesión de comunicaciones 4** (Modera: Eva Álvarez Ramos) *Formación inicial y necesidades de formación del profesorado de Lengua castellana y Literatura* (Aída Bárbara Parrales Rodríguez) *Implicación emotiva del alumno de ELE a través del canon literario castellano* (María Ortega Amusco) *El «giro» emocional de la literatura infantil. Claroscuros de un fenómeno en boga (*Juan García Única) *La educación literaria en la formación universitaria: dimensión emocional y nuevas tecnologías* (Eva Álvarez Ramos)
17:00-17:30	Pausa	

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

LUNES 21 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
17:30-19:00	**Sesión de comunicaciones 5** (Modera: María Luisa Carrió Pastor) *La maldición de los Turner: propuesta para acercarnos a la cultura y lengua inglesa* (Miguel Sánchez García) *Literature in the FL classroom: perceptions and reading habits of future FL teachers* (Meta Lah) *Migrants' Picture Books as an Intercultural Material with Literacy and Plurilingual Purposes* (María Victoria Guadamillas Gómez) *ELEMA, la creación de un sistema de enseñanza de español a mujeres africanas en situación de vulnerabilidad* (Olvido Elena Andújar Molina)	**Sesión de comunicaciones 6** (Modera: Verónica Del Valle Cacela) *Arteterapia aplicada a la enseñanza de ELE: metodología y propuesta didáctica* (María Belén Mateos Blanco) *Enseñar historia en ELE/EL2: entre la leyenda y la realidad* (María Del Carmen Rodríguez Caballero) *Recursos Educativos Abiertos interdisciplinares: Google Earth como herramienta didáctica en ELE* (José Rovira-Collado, Mónica Ruiz Bañuls, Isabel Gómez Trigueros) *Una propuesta de enseñanza a través de la transposición literaria en cómic* (Alice Favaro)

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

MARTES 22 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
9:00-10:30	**Sesión de comunicaciones 7** (Modera: Eugenia Sainz) *La enseñanza de los marcadores discursivos en lengua inglesa mediante el análisis de corpus* (María Luisa Carrió Pastor) *¿Cómo influye la forma de presentar el vocabulario en el aprendizaje léxico? La influencia del método de presentación y de la lengua de instrucción* (Matías Hidalgo Gallardo) *Hacia una formación plurilingüe e intercultural en el espacio de las lenguas romances* (Cristina Gavagnin, Jaime Climent de Benito) *Aportaciones de pragmática intercultural a la didáctica de lenguas extranjeras: una comparación de las culturas griega, italiana y española* (Amor López Jimeno)	
10:30-11:30	**Conferencia Plenaria en AULA VIRTUAL 1 a cargo de Silvia Betti: *APPrender*. *La educación hacia el futuro. Estado de la cuestión* (Preside: Luis Luque Toro)**	
11:30-12:00	Pausa	

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

MARTES 22 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
12:00-14:00	**Sesión de comunicaciones 8** (Modera: María Belén Mateos Blanco) *La traducción fan: un ejemplo vernáculo de mediación lingüística y cultural* (Boris Vázquez-Calvo) *Tendencias temáticas del Trabajo Fin de Máster de los docentes de lengua ecuatorianos de secundaria que participaron en el programa UB-UNAE (2017-2019)* (María Alba Ambrós Pallarés) *Creación de una comunidad de práctica de docentes a partir de una experiencia de e-learning basada en el papel del juego en la didáctica de ELE* (Antonio Picano) *La percepción de los estudiantes sobre el feedback docente en un contexto de enseñanza virtual* (Joan Marc Ramos Sabaté, Mireia Manresa Potrony) *El uso y abuso de las aplicaciones colaborativas: cómo potenciar la interacción comunicativa eficaz a través de las TIC.* (Noelia María Ramos González)	**Sesión de comunicaciones 9** (Modera: Adrián Sáez) *La enseñanza de la literatura en la era del postmétodo. Propuesta de reflexión* (Miguel Sánchez García) *Filias y fobias en la lectura. El momento y las causas de una ruptura sentimental con la Literatura* (Milagrosa Parrado Collantes, Paula Rivera Jurado, Antonio Gutiérrez Rivero) *Explicación de la muerte a través de la literatura en el aula. Análisis literario y oportunidad didáctico-emocional de los textos en el ámbito educativo* (María Isabel de Vicente-Yagüe Jara) *Cuando ya no estés: Una propuesta de ABP basado en la competencia emocional para el descubrimiento y disfrute de las Coplas por la muerte de su padre de Jorge Manrique* (Pablo Moreno Verdulla) *El despertar de la motivación para el conocimiento de la poesía a través del laboratorio de interpretación y creatividad literaria* (Beatriz Hoster Cabo, Inmaculada Mena-Bernal)

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

MARTES 22 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
14:00-16:00	Pausa almuerzo	
16:00-17:00	**Sesión de comunicaciones 10** (Modera: Margherita Cannavacciuolo) *Letteratura e bambini: un incontro possibile* (Rossella Beraldo) *Vendiendo sueños. Investigación sobre la educación literaria desde la mediación en las librerías* (Paula Rivera Jurado, Milagrosa Parrado Collantes) *Previsible vs inesperado: introduciendo curiosidad, extrañamiento y sorpresa en el aula de ELE* (Simona Daga)	**Sesión de comunicaciones 11** (Modera: Ignacio Arroyo) *Desarrollo de las funciones ejecutivas en educación primaria para mejorar las estrategias de lectura* (Inmaculada Mena-Bernal, Beatriz Hoster Cabo) *Los Juegos del Habla. Fomento de la oralidad en Educación Primaria a partir de ambientes lúdicos* (Raúl Rubio Millares, Alberto Corpas Martos)
17:00-17:30	Pausa	

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

MARTES 22 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
17:30-19:00	**Sesión de comunicaciones 12** (Modera: Alessandro Mistrorigo) *El concepto de literatura infantil, la tradición en metamorfosis: interartes, mercado y canon* (María Carreño López) *Lenguaje simbólico y sexualidad en el cuento de Caperucita* (Susana Gala Pellicer) *Coincidencias textuales y contraste emocional: intertextualidad y poscomunicación en fábulas y antifábulas* (Antonia María Ortiz Ballesteros) *Implicación del alumno, emotividad y empatía en los manuales de español como LE: un estudio de caso* (Sara Robles Ávila)	**Sesión de comunicaciones 13** (Modera: Pilar Sanchis Cerdán) *Las TIC como catalizadores para crear un ambiente óptimo de aprendizaje en la clase de ELE* (Leyre Alejaldre Biel) *Incrementando la motivación: gamificar en clase de ELE* (Sonia Alessandra) *Don Quijote navega de nuevo: revisitando una web desde la metodología del EAS* (Juana-Rosa Suárez Robaina, Cristóbal Luis Nuez García) *Colocaciones en la lexicografía de ELE* (Francisco Molina Díaz)

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 2021

	AULA VIRTUAL 1 **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**	**AULA VIRTUAL 2** **Enlace: bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL**
9:00-10:30	**Sesión de comunicaciones 14** (Modera: José Vicente Salido López) *La "cultura meta" y otras trampas en el desarrollo de la competencia intercultural del profesorado de lenguas extranjeras* (Julián López Medina) *Lecturas queer en las aulas de primaria, una investigación inclusiva* (Guillermo Soler-Quilez) *Geografías digitales: un dispositivo para desarrollar las competencias comunicativas* (Joan Marc Ramos Sabaté, María del Mar Olivé Ribas) *Lectura y educación literaria en la formación de maestros. Percepciones sobre formación literaria y hábito lector en estudiantes del Grado en Maestro en Educación Infantil* (José Vicente Salido López)	**Sesión de comunicaciones 15** (Modera: Giuseppe Trovato) *La didáctica de la traducción jurídica en la actualidad: Polonia, Italia y España* (Verónica Del Valle Cacela) *La evaluación: reflexiones y propuestas en la didáctica del español como lengua extranjera* (Jorgelina Emilse San Pedro) *El nuevo papel de la mediación lingüística en la didáctica de ELE a la luz de las nuevas directrices del MCER* (Giuseppe Trovato)
10:30-11:00	Pausa	
11:00-12:00	**Conferencia Plenaria en AULA VIRTUAL 1 a cargo de Noelia Ibarra Rius: *El cómic en el itinerario formativo del lector competente* (Preside: Giuseppe Trovato)**	
12:15	Acto de clausura del Simposio en AULA VIRTUAL 1	